Essener Trauma - Inventar
Tagay S., Kizilhan J., Kurt M., Senf W.
Rheinische Kliniken Essen, Universität Duisburg – Essen
© 2004

E T I

Essener Trauma – Inventar

Nav: ______________________________________
Pêşnav:____________________________________
Emir (Temen)______________________________
Dema lêpirsîn: ____________________________

ETI

Têgihiştin: Li jêrê hûn lîsteyeka bûyerên tengayî ku di jiyana mirovan de carnan diqewimin hatine rêz kirin. Ji kerema xwe re van bûyerên ku hatine serê we bi (**ERÊ)** û yên nehatine serê we bi (**NA**) nîşan bikin. Eger hûn bi (**ERÊ**) bersiv bidin, nîşan bidin ku ev bûyer seranser hatiye serê we an ji hûn şahid bûn. Eger ev bûyer him hatine serê we bixwe û him hûn bûne şahid ji kerema xwe re herdûyan nîşan bikin. Em li vir dîsa bi taybetî diyar dikin, ku; bersivên we di bin mafê sondxwarinê de dimînin. Ango em van bersivan şanî kesên din nadin. Ji kerema xwe bersivên hemû pirsan bidin.

1. **belayên xwezayî (embaz: lehiyên mezin, firtone, erdhej)**

   NA: ○ **ERÊ:** şexsî ○ şahid ○

2. **teşqelên mezin, agir an jî teqîn (embaz: mîna qezayên trafîkê, qezayên li ser kar, qezayên balafiran an jî ketina gemiyan)**

   NA: ○ **ERÊ:** şexsî ○ şahid ○

3. **nexweşiyên giran (embaz: mîna felç, qansêr, dilrawestin, emelyata giran)**

   NA: ○ **ERÊ:** şexsî ○ şahid ○

4. **êrişên zorbazî ji aliyên (terefê) kesên nenas (embaz: mîna êrişên ser can, beden, şêlandin, talankirin, bi çek were tehditkirin)**

   NA: ○ **ERÊ:** şexsî ○ şahid ○

5. **êrişên zorbazî ji aliyên** (terefê) **kesên malbatê, an jî naskirî (embaz: mîna êrişên ser beden, şêlandin, bi çek were tehditkirin)**

   NA: ○ **ERÊ:** şexsî ○ şahid ○

6. **mirin an jî windabûna kesekî ji bo we giring (embaz: mîna di teşqelekê de, qezayê, xwekuştin, qetilkirin, kuştin)**

   NA: ○ **ERÊ:** ○ şahid ○

7. **girtin (zîndankirin) (embaz: mîna cizakirin, girtiyê şer, rehînkirin, dîlgirtin)**

   NA: ○ **ERÊ:** şexsî ○ şahid ○

8. **tecawizkirin di zarokatî/xortanî ya we de ji aliyên (terefê) kesên nenas (embaz: mîna pêwendiya cinsî bi kotek û zor, tecawiz kirin)**

   NA: ○ **ERÊ:** şexsî ○ şahid ○

9. **tecawizkirin di zarokatî/xortanî ya we de ji aliyên (terefê) şexsekî di malbatê de yan nasekî (embaz: mîna pêwendiya cinsî bi kotek û zor, tecawizkirin)**

   NA: ○ **ERÊ:** şexsî ○ şahid ○

10. **Beşdariya şer an jî mayin di nav herema şer de**

    NA: ○ **ERÊ:** şexsî ○ şahid ○

11. **Îşkence (hingavtin, lêdan) (embaz: bi rojan bê xew hiştin, ceyrandayîn, xwestina fetisandinê)**

    NA: ○ **ERÊ:** şexsî ○ şahid ○

12. Xemsarî, şerpezebûn (mîna tim redkirin) (embaz: ji guh xwe berdan, pêwendiyeke xirab ji aliyê dayik û bav)

NA: ◯ **ERÊ:** şexsî ◯ şahid ◯

13. êrişên tecawizî di emrêki mezin de ji aliyên <u>kesên nenas</u> (embaz: tecawizkrin yan jî ceribandina tecawiziyê)

NA: ◯ **ERÊ:** şexsî ◯ şahid ◯

14. êrişên tecawizî di emreki mezin de ji aiyên <u>şexsekî ji malbatê de an jî naskirî</u> (embaz: tecawizkirin, an jî ceribandina tecawiziyê)

NA: ◯ **ERÊ:** şexsî ◯ şahid ◯

15. bûyerên din yên tengayî (embaz: qehirandin, ji hev qetiyana jin û mêr)

NA: ◯ **ERÊ:** şexsî ◯ şahid ◯

Kîjan bûyer:____

16. Dîkat, pirr pêwist e! (Dêhn bikin Mihûm e!)

Kîjan bûyer ji we re ya herî xirab bû? (Ev pirs <u>tenê li ser bûyerekê</u> ji yên jorê tê pirsîn; Ji kerema xwe re hejmara (reqema) bûyera ku ji we re herî xirab bû binivîsin. Eger we careke tenê „bûyera herî xirab" bi **ERÊ** nîşan daye, ew „bûyera herî xirab e". Ku li goriya we „bûyera herî xirab" di listeya jorîn de ne hatiye diyar kirin, ji kerema xwe re wê bûyerê li vê derê binivîsinin.)

____

____

Ji kerema xwe re bersiva van pirsan <u>LI SER WÊ BÛYERA HERI XIRAB</u> bidin:

17. Ev bûyera xirab kengê bû?

berî mehekê.. 1
beriya 1 heta 3 mehan.......................... 2
beriya 3 heta 6 mehan.......................... 3
beriya 6 mehan heta 3 salan.................. 4
beriya 3 heta 5 salan............................ 5
beriya zêdeyî 5 salan............................ 6

18. Di dema wê bûyera herî xirab de...?
(Ji kerema xwe re ERÊ an jî NA nîşan bikin)

	ERÊ	**NA**
A1. hûn hatin birîndarkirin	◯	◯
A2. we bawer kir ku jiyana we di tehlûkeyê de ye	◯	◯
A3. kesên din hatin birîndarkirin	◯	◯
A4. we bawerkir ku jiyana kesên din di tehlukeyê de ye......	◯	◯
A5. we xwe bê çare dît	◯	◯
A6. hûn pirr ditirsiyan yan jî hûn pirr bê saw bûn	◯	◯

Têgihiştin: Pişt re hûnê çend pirsgirêkan (problem) bibînin, ku piştî bûyerên xirab tên serê mirovan. Ji kerema xwe re wan pirsgirêkan baş bixwînin. Bersiv ku li goriya we herî baş (an go qet na (0), kêm (1), car caran (2), pirr caran (3)) bibjêrin ya ku di meha dawî de (di van 4 hefteyên dawî heta roja îro) çiqas zehmet bû, nîşan bikin. Hemû pirs li gorî **bûyera herî xirab** ku hatiye serê we bersiv bidin.

1. **Ev bûyer fikir yan jî pêkhatiyên berê ku hûn pê haciz dibin anîn bîra We û We nexwest wan bînin bîra xwe?**
   Qet na (0) kêm (1) pirr caran (2) pirr zêde (3)
2. **We ceriband ku ew bûyer neyê bîra We, hûn li ser xeber nedin, an jî hêstên bi wê bûyerê ve girêdayî bitepisînin (nedin der).**
   Qet na (0) kêm (1) pirr caran (2) pirr zêde (3)
3. **We nikarîbû razên yan jî hûn bi şev hişyar dibûn?**
   Qet na (0) kêm (1) pirr caran (2) pirr zêde (3)
4. **We car caran nizanîbû bi We çi diqewimê an jî We xwe bê mical dît?**
   Qet na (0) kêm (1) pirr caran (2) pirr zêde (3)
5. **We di xewnên xwe yên tirsê de ev bûyer didîtin?**
   Qet na (0) kêm (1) pirr caran (2) pirr zêde (3)
6. **Rewşên ku ev bûyer dianîn bîra We, We xwe jê dûr dixist (embaz: mina çalakiyan, mirovan an jî cihekî bibînin)?**
   Qet na (0) kêm (1) pirr caran (2) pirr zêde (3)
7. **Hûn qehirîn yan jî hûn pîrr zû bi herz bûn?**
   Qet na (0) kêm (1) pirr caran (2) pirr zêde (3)
8. **Dem ji bo We pirr hêdî hêdî dimeşiya. Wek ku mirov bawer dike, dem derbas nabe?**
   Qet na (0) kêm (1) pirr caran (2) pirr zêde (3)
9. **Wek ev bûyer ji nîşkê ve dîsa tê?**
   Qet na (0) kêm (1) pirr caran (2) pirr zêde (3)
10. **Yek ji perçên ve bûyera giring nema dihat bîra We?**
    Qet na (0) kêm (1) pirr caran (2) pirr zêde (3)
11. **We zor kişand ku hûr hûr (baş) bifikirin (embaz: mîna jibîrkirina tiştê we dixwest niha bikin, jibîrkirina tiştên we niha xwend, an jî di televiziyonê de dît)?**
    Qet na (0) kêm (1) pirr caran (2) pirr zêde (3)
12. **We bawer nedikir ku ev bûyer hatiye serê We, wek hûn xwe di xewnekê de, di filîmekî de an jî di şanoyekê de bibînin?**
    Qet na (0) kêm (1) pirr caran (2) pirr zêde (3)
13. **Hûn zorê dikişînin gava ev bûyer tê bîra We (embaz: hûn bê care, hêrz, xemgin, şermoke dibûn)?**
    Qet na (0) kêm (1) pirr caran (2) pirr zêde (3)

14. Tiştên berî wê bûyerê bala We dikişandin niha get bala We nakişînin?

Qet na (0) kêm (1) pirr caran (2) pirr zêde (3)

15. Hûn zêdê hişiyar bûn (embaz: mîna we şike ji kesên der û dora xwe kişand, hûn herdem nêzî telefonê bûn daku hûn zû hawarbikin)?

Qet na (0) kêm (1) pirr caran (2) pirr zêde (3)

16. We car caran li neynikê mêze kir (nêrîn) û xwe nasnedikir?

Qet na (0) kêm (1) pirr caran (2) pirr zêde (3)

17. We di laşê xwe de anî der, dema ew bûyer dihat bîra We (embaz: mîna xirecirî, rihilandin an jî dillêxistin)?

Qet na (0) kêm (1) pirr caran (2) pirr zêde (3)

18. We xwe li hember kesên der û dora xwe xerîb yan jî dûrî wan dît?

Qet na (0) kêm (1) pirr caran (2) pirr zêde (3)

19. Hûn zû di hatin vêçiqandin (ditirsiyan) an jî xirecir bi We ket (embaz: ji dengê bilind)?

Qet na (0) kêm (1) pirr caran (2) pirr zêde (3)

20. Hûn bê hiş dibûn? Kêlîn hebûn ku we nizanîbû hûn li kû derê ne an jî çi dem e?

Qet na (0) kêm (1) pirr caran (2) pirr zêde (3)

21. Hestêyên tevizandine çêdibin (We nikarîbû bigrîn, We nikarîbû kêfê bikin)?

Qet na (0) kêm (1) pirr caran (2) pirr zêde (3)

22. We car caran his dikir, ku planên pêşerojê û hêviyên We bi cih nayên (embaz: mîna We bawer nedikir ku hûn bibin xwedî malbat, siûda we di derbarê kar û jiyana We de kêmtir ji yên kesên din e)?

Qet na (0) kêm (1) pirr caran (2) pirr zêde (3)

23. We car caran his dikir, ku bedênê (laş) We wek ne perçeyek ji We be?

Qet na (0) kêm (1) pirr caran (2) pirr zêde (3)

24. Piştî vê bûyerê gazinên We li ser êşên laşê We zêde bûn? Eger ERÊ, kîjan êş in?

Peydabûna êşê | peydabûna êşa mîde û roviyan (a) (b) peydabûna sinir (rih) (c) peydabûna êşa dil û damarên xwînê (d)

25. Ev bûyer niha çiqasî tengasiyê didê We?

qet na .... (1)
pirr kêm .... (2)
kêm .... (3)
pirr .... (4)
pirr zêde .... (5)
herî zêde... (6)

26. Ji kengê ve ew gazinên We yê jorîn (pirsa 1-23) çêbûne?
(Tenê bersivekê nîşan bikin)

Ev mehek tûne .... ①
Ev 3 meh tûne................................. ②
Zêdeyî 3 mehan............................... ③

27. Ev gazin çiqasî piştî bûyera tengayî derket holê (pirsa 1-23)?
(Tenê bersivekê nîşan bikin)

di navbera 6 mehên pêşin de .... ①
piştî 6 mehên pêşin an jî hê bêtir........ ②

28.

Têgihiştin: Ji kerema xwe re nîşan bikin ku pirsgirêkên li jorê diyarkirin di **vê meha dawî** de ziyan dane jiyana We?Eger ziyan hebûn bi **ERÊ**, eger ziyan tune bûn bi **NA** nîşan bikin.

	Ziyanbûn ERÊ	NA
a. razîbûna jiyana We ya gelemperî	①	②
b. perwedeya pîşe / zanîngeh..	①	②
c. kar	①	②
d. kar û barê malê	①	②
e. muhebetî û çalakiyên (şahî) serfirazî	①	②
f. pêwendî bi dost, hevalan, nasan û hevalên kar re	①	②
g. pêwendî bi kesên malbatê re	①	②
h. cinsî (bi hev re razan)	①	②